

LA ALBORADA.

DIARIO DE CIENCIAS, LITERATURA, ARTES, NOTICIAS, COMERCIO Y ANUNCIOS.

Se admiten anuncios y comunicados á precios convencionales. A los señores suscritores se les admiten gratis dos anuncios mensuales, con tal que no excedan de diez líneas de impresión. Las que resulten de mas serán de pago.

Precio de suscripción, 8 reales al mes y 22 el trimestre en Córdoba.—Fuera de esta capital, 25 reales el trimestre.—En el extranjero, franco de porte, 48 reales el trimestre; por seis meses, 92 reales; por un año, 176.—En Puerto Rico, Cuba y Filipinas, 32 reales el trimestre.

Se suscribe en la Redacción y Administración que se hallan establecidas en la plazuela de Frias, número 31, ó por cartas de aviso que se dirijan al propietario y director del periódico, señor Barón de Fuente de Quinto. También se admiten suscripciones en la librería de D. Francisco Lozano, calle de S. Fernando y en el taller de encuadernación de D. Ricardo Gacto, calle de Fernando Colón, n. 7.

LOS NÚMEROS SUELTOS SE VENDEN Á SEIS CUARTOS.

Año III.

Jueves 10 de Octubre de 1861.

Núm. 379.

Recepcion de la embajada marroqui.

Hoy podemos ampliar con datos oficiales, las noticias que adelantamos sobre la presentación á S. M. la Reina, en audiencia pública y solemne, de S. A. el príncipe embajador Muley-el-Abbas, hermano de S. M. el sultan de Marruecos y califa de su imperio.

A la hora prefijada un caballero de campo y un correo de caballerizas se hallaban en la casa que fué inspeccion de milicias, donde está alojado S. A., esperando las órdenes del señor introductor de embajadores, quien desde su habitación fué conducido á la residencia del príncipe embajador en otro carruaje de la real casa. Aguardaban á la puerta cinco carruajes de S. M. con tiros de caballos de gala, con sus correspondientes lacayos y mancebos.

A las dos y media emprendió su marcha la comitiva en el orden siguiente:

Precedía un cabo con cuatro batidores de caballería, é inmediatamente después seguían los cinco carruajes de la casa real. Iban en el uno el secretario particular de S. A., el scherif Seid-Abd-el-Mechid-Gailén, el caid Ben Nasar, jefe de 1,000, y el caid Bujari, jefe de 100; llevaba otro carruaje al primer secretario Seid Muhammed Ben Hamédi el Mecnési; los segundos secretarios, el Ancin Seid el Bernusi Ben Chelien el Fesi y el Ancin Seid Palafriche el Rabáti, con don José Diosdado, secretario de la legación de S. M. en Tánger, que acompaña al príncipe: los dos coches siguientes iban el uno vacío y el otro de respeto; y por último, venía el que llevaba á S. A. el príncipe embajador con el excelente señor don Ramon María Bazo, introductor de embajadores; á su izquierda, y al vidrio, los intérpretes el Hache Said Yasúsi y don Fernando María Azancot, oficial segundo de la interpretación de lenguas. A la portezuela de la derecha de este coche iba el

oficial que mandaba la escolta, y á la de la izquierda el caballero de campo; delante el correo de caballerizas; detrás del coche la escolta. Dirigióse en esta forma la comitiva al real Palacio por la calle de Alcalá, Puerta del Sol, calle Mayor y arco de la Armería.

Formada con anticipación la guardia exterior de palacio en orden de parada, hicieron los honores de ordenanza al príncipe, que pasó por medio de las filas, entrando su coche hasta la escalera principal, al pie de la cual le aguardaba el primer sumiller de corps con seis mayordomos de semana; y acompañado S. A. R. de su comitiva, del introductor de embajadores, del señor Diosdado, del intérprete de S. M. y de los citados funcionarios de palacio, llegó á la antecámara de S. M. el rey.

Puesta en noticia de la Reina y del rey la llegada del príncipe, se colocaron SS. MM. en el trono, teniendo á la derecha á los ministros de la corona y á los grandes de España, que son cubiertos; á la izquierda á la familia real y á las damas, y en frente á los mayordomos de semana y á los oficiales mayores de alabarderos.

Descorrida la cortina, el introductor de embajadores anunció en alta voz al príncipe embajador, entrando este en el salon con aquel funcionario á la derecha, y detrás los señores Diosdado y Azancot y el resto de la comitiva. Acercándose S. A. al trono con las reverencias de costumbre, entregó á S. M. la credencial del sultan, que habia recibido de manos de su primer secretario, y pronunció en seguida el siguiente discurso en árabe, que traducido leyó á S. M. el Excmo. Sr. D. Saturnino Calderon Collantes, primer secretario de Estado, que se hallaba á su derecha:

«Lor á Dios, justo y perfecto soberano, fuera del cual no hay Dios, y á quien nadie puede compararse.

Esta es una misión de nos el esclavo de su Criador, que en él confía, el Abbés, hijo del

príncipe de los creyentes, califa del príncipe de los creyentes, nuestro señor (á quien Dios guarde,) dirigida á la escelsa soberana y Reina de España.

Magnánima soberana, de bondadosa índole, de calidades que deslumbran los entendimientos; con cuyos hechos se ven tan llenas las páginas que ya los fian á la tradición; que llenais la altura de vuestro trono; que recibisteis las mas abundantes dotes de belleza, de gracia y de benevolencia; que os veis asegurada en vuestros ejércitos y en vuestros súbditos; que en vuestro poder estais constituida del modo mas recto y firme; que con vuestro suave imperio dominais lo próximo y lo mas próximo y lo mas remoto de la tierra y del mar, reina Isabel II.

Después de alabar á Dios, que une los corazones y aparta de los dos imperios los males, los lutos y la aflicción y que ha aliado á ambos monarcas para quitar de enmedio las asechanzas, el terror, las guerras y las vejaciones; sabed, oh escelsa Reina, que ceñis la corona de España, que quien desea un finista tambien para alcanzarle. Nos y nuestro Sultan, soberano y dueño el mas propicio, favorecido de Dios y agosto, anhelamos reiterar la amistad y la alianza con vos para poner fin á los recelos de guerra entre nuestra gente y la vuestra; y por el afecto que nuestro amo y señor profesa á vos y á vuestra nación, hemos venido de su orden soberana y acatada á vuestra residencia, y nos hemos puesto en vuestras manos con el objeto de que tenga lugar una entrevista y se ponga remedio con las esplicaciones de viva voz á las diferencias habidas entre los dos gobiernos; porque trasmitiendo las razones por personas intermedias y enviadas, pueden sufrir alteración y no se logra el objeto de ellas; y habiendo establecido el Altísimo la diferencia en los idiomas, la claridad de la palabra aparta las rémoras. Nos somos de real estirpe, y no puede hacerse de nos un Enviado: pero aten-

diendo al efecto que existe entre nosotros, hemos venido en persona á vuestra presencia para que desaparezcan los rencores, se seren los ánimos, se manifieste el favor, y vea vuestro gobierno que no dejamos de hacer lo posible en lo que os concierne: andando el tiempo, y una vez reanudadas las buenas relaciones entre los soberanos, los súbditos siguen la corriente por su carácter de vasallaje y obediencia.

Todo nuestro anhelo está en que nos llevemos vuestra amistad cuando nos ausentemos, como la logramos al presentarnos, y que nos hagais favor en cuanto podais; y os pedimos que no intervenga nadie entre nosotros, pues vemos que esto es lo que mas nos conviene. De vuestros iguales es atender á quien acude á vuestra presencia, en quien resplandece la justicia. Anhelamos que se estreche la union de las dos naciones, como sucedia entre nuestros antepasados. Cuánta amargura ha sufrido nuestro ánimo al salir de nuestra patria, solo ha sido abrigando la certeza de que regresariamos logrando lo que esperabamos. En verdad, oh soberana, en quien se juntan todas las bondades, no es de esperar de vos otra cosa, mediante la amistad que media desde tiempo inmemorial, y siendo nosotros vuestros limitrófes y vecinos; pues segun nuestra religion, el Altísimo nos impone hacer bien al vecino. Por lo tanto, tenemos esperanzas de regresar contentos y alegres como los verdaderamente apreciados y atendidos á quienes se cumplen los deseos, y de que nos hagais todo el bien que os es característico, pues no es extraño en vos hacerle, ni desdice de vos. Así, para colmo de la amistad, fraternidad y alianza, se unirá con el poder de Dios lo que se desunió, y ambos á dos los gobiernos ampararán tanto al fuerte como al débil, habrá paz y buena fé y reciprocidad donde quiera, y los dos Estados, con el favor de Dios, serán uno mismo; y sus pueblos, por la fuerza divina y el cetro de

DON OCTAVIO.

me haria recobrar el vigor y energia de mis días de felicidad. Dichosos médicos, cuya fortuna estriba sobre una base que nunca han conmovido los siglos. La ignorancia y la credulidad humana se halla en vosotros, y quizás tambien uno de vosotros, fué el que en uno de sus mas lucidos momentos escribió sobre la puerta de la fonda en que vivo esta estupidez, que causa la admiracion de los mas eruditos bañistas:

Cura vacuus hunc adeas locum ut morborum vacuus abire queas; non enim hic curatur qui curat. (1)

—¿Qué males son esos que se rien de vuestra impotencia, sino los pesares y disgustos que se estrellan contra nuestra debilidad? El amor y sus violentas pasiones, la ambicion y sus inquietudes, la muerte de las personas que amamos, el odio á la injusticia y el pesar por la libertad perdida, son las enfermedades que nos matan. Quitadnos esos pesares, arrancaed del corazon esas cruces punzadas que sin cesar le irritan, renovando la llaga; dadme la indiferencia y el olvido, y entonces sabreis lo que es curar, célebres discípulos

(1) Tú que vienes á este sitio, despójate de todos tus cuidados é inquietudes si quieres hallar la salud. Nunca curan aquellos á quienes inquietan los cuidados.

BIBLIOTECA DE LA ALBORADA.

—¿Estais segura de que era el cuarto?

—Segurísima. Jamás habeis concluido hasta la última parte de la música.

—Y la música....

Me detuve, la duda no era permitida. Bruno se hallaba delante de mí presentándome la caja, donde todas las mañanas depositaba mis seis *kreutzers*.

Bruno era un modelo perfecto del músico errante, tal como solo se encuentra en Alemania, vestido con desorden, figura avinada, mirada triste y oliendo á vino desde una legua, á la vez, bajo é insolente, adulador y chancero. A pesar de todas estas cualidades, Bruno, si no es un artista excelente, á lo menos es la personificación de la música. Violoncelo por la mañana, flauta por la tarde, contrabajo en el teatro, director de orquesta cuando la necesidad lo exige y cuando por casualidad no se halla en estado de embriaguez, forma un singular contraste de ruindad y talento. «¡Vamos, Bruno!» gritaban los músicos que deseaban concluir su tarea. Pero Bruno no se hallaba dispuesto á perdonar á sus deudores la menor cantidad y esperaba con la mayor paciencia á que todos le pagasen. Sin duda lo que recogía era toda su esperanza para poder almorzar.

Libre de aquel importuno, miré con vista indecisa aquel salobre manantial, que segun decian,

BIBLIOTECA DE LA ALBORADA.

DON OCTAVIO.

TRADUCIDO

POR E. DE MESA.

CÓRDOBA.—1861.

Imprenta de dicho periódico á cargo de don José Gomez, plazuela de Frias, 31,

sus soberanos, serán uno solo. Sea con vos la antigua amistad, el afecto y el ánimo sincero.»

S. M. tuvo á bien contestar en los siguientes términos:

«Príncipe: La misión que os ha encomendado vuestro Soberano es digna de las altas prendas que en vos resplandecen.

Noble guerrero, esclarecido patriota, conocedor de las cualidades de mis súbditos, solo á vos correspondía venir á emplear vuestros esfuerzos para desvanecer los motivos de nuevas guerras y perturbaciones.

Dios prueba con ellas á los pueblos, Dios le da con ellas lecciones que les preservan de mayores males, de mas largos lutos, de mas hondos padecimientos.

Combatiendo se conocen en la guerra para estimarse en la paz.

La guerra, perenne origen de inmensos desastres, sirve tal vez de base y fundamento para estrechas amistades, y firmes y duraderas alianzas.

No las forma fácilmente mi pueblo; pero las guarda con fé sincera, con religiosa lealtad, que solo así hay derecho para volver por la honra lastimada, para defender el mas precioso tesoro de los individuos y de las naciones.

Vuestra confianza en la que Dios ha puesto bajo mi direccion y custodia, ha sido justa. En todas partes os han recibido con la distincion y aprecio que mereceis por vuestra elevada clase, por los hechos que os precedian al llegar á nuestro suelo, y por la alta representacion de que estais investido.

Sabemos que habeis peleado con gloria por vuestro soberano y por vuestra patria. Habeis consagrado despues vuestros afanes al afianzamiento de la paz, y venis ahora á echar los cimientos de relaciones permanentes que no pueda conmovér el error, que no esten á merced de las pasiones ni de la ignorancia.

Mi gobierno, animado del espíritu conciliador de que teneis pruebas, oirá vuestras esplicaciones y apreciará vuestros esfuerzos para hacer lo posible en lo que á nos y á nuestro pueblo concierne.

Los deseos que expresais de que nadie intervenga entre vosotros y mi gobierno se verán cumplidos. Son los que hemos abrigado siempre. Nos los inspira nuestra dignidad. Los aconseja la conveniencia de los dos paises.

Si accediésemos á vuestros votos, si accijésemos vuestras pretensiones, si la paz se afirmara y renaciera la confianza, desvaneciéndose los temores de nuevos y peligrosos

conflictos, solo á Dios, que ha puesto en nuestros corazones el deseo del bien, que nos guia por la senda de la justicia, que nos alimenta de nobles y generosos afectos, habremos de rendir el tributo de nuestra tierna, inextinguible gratitud.

Yo me felicito de que al volver á vuestra patria lleveis en vuestra alma gratas y profundas impresiones, en vuestro ánimo altos y permanentes recuerdos, y que el amor de vuestro soberano y el reconocimiento de vuestros compatriotas recompensen á vuestro corazón de la amargura que habeis sentido al dejarlos.

España no olvidará jamas que vos, seguro de su grandeza, habeis venido á saludarla, y á recibir de esta nacion leal y generosa el aplauso que prodiga siempre al valor, la correspondencia con que paga las amistades sinceras.»

Terminada la respuesta de la Reina, SS. MM. bajaron del trono y dirigieron al príncipe palabras benévolas, á que S. A. contestó afectuoso y agradecido. En seguida presentó á S. M., previo su permiso, la comitiva que traia, siendo él mismo presentado luego con el ceremonial de costumbre á SS. AA. RR. los Sermos. señores príncipe de Asturias, infanta D.^a Isabel é infantes D. Francisco de Paula Antonio y D. Sebastian Gabriel. Retiróse despues con las personas que antes le acompañaron, haciendo las mismas reverencias que al entrar en el salon del trono.

Concluidas estas ceremonias, se restituyó el príncipe á su casa en la misma forma y con el mismo acompañamiento con que pasó á la audiencia. Desde su habitacion despidió al caballero de campo, mandando tambien retirar la servidumbre de gala.

Noticias de España.

Tanto S. M. la reina madre como SS. AA. RR., los duques de Montpensier han enviado repetidos despachos para informarse de la salud de la infanta doña Concepcion.

S. A. la infanta doña Concepcion, despues de dormir tranquilamente toda la noche del 6 se despertó el 7 con la inteligencia mas despejada, habiendo cedido algo la calentura. El estado de la augusta enferma, hoy, si grave y peligroso, permite concebir alguna mas esperanza que en los dias anteriores.

Se sabe positivamente que el notable discurso dirigido á S. M. por Muley-el-Abbas,

habia sido redactado por el mismo califa y está escrito de su puño y letra.

Nada notable ocurría el 2 en Tetuan. Un moro llamado Mojamed-el-Chab habia recibido un tiro en el pie estando corriendo la pólvora, y se sometió á la amputacion que verificaron felizmente los facultativos señores Almarza, Cortina y Banus despues de cloroformizar al herido. Como recuerdo oportuno, hoy que se halla entre nosotros Muley-el-Abbas, nos dice el señor Freat: «Sé que es un príncipe muy bueno, y en estos momentos recuerdo que en la historia de los prisioneros dejó consignada la de uno que al momento de ser prendido por los moros fué presentado al califa, el cual le recibió con tan especial cariño que cuando yo en esta casa del santón grande que habito, hacia algunos apuntes de los padecimientos de los prisioneros recién entregados, el soldado de que me ocupó me decia con entusiasmo: «Mire usted, señor Freat, es tan bueno Muley-el-Abbas, y me recibió tan bien cuando fui hecho prisionero, que le aseguro á usted que ese moro es en verdad un caballero, y yo espondría mil vidas por él.»

Algunas personas oyeron en Málaga un ligero temblor de tierra en la madrugada del 3.

A continuacion de estas líneas hallarán nuestros lectores el parte referente á la enfermedad de S. A. la infanta doña Maria de la Concepcion, publicado en la *Gaceta* del 7; por el cual se infiere que el estado de S. A. R., sin dejar de ser grave y peligroso, ha mejorado algun tanto. Hacemos votos al cielo por la vida de la augusta niña. Dice así el parte:

«Mayordomía mayor de S. M.— Excmo. señor: El Excmo. señor doctor don Joaquin de Hysern, médico honorario de cámara de S. M., me dice en este momento lo que sigue:

«Excmo. Sr.: S. A. R. la serenísima señora infanta doña Maria de la Concepcion, terminado á la una y media de esta tarde el recargo febril de la mañana, que no correspondia ni por la hora ni por sus principales sintomas á los anteriores, empezó á recobrar, bien que muy parcial é incompletamente, la inteligencia, quedando despierta y tranquila por algunas horas; y empezó igualmente á percibir la impresion de la luz por el ojo izquierdo, que habia quedado completamente insensible á consecuencia del último accidente.

El recargo de esta noche es por ahora algo menos intenso que el de ayer y el de esta mañana; pero continúan sin modificacion sensible las parálisis de las extremidades derechas, el estrabismo y los demás caracteres propios del hidrocefalo interno.

Por cuyas razones el estado de S. A. R. es ahora tan grave y peligroso, aunque parece algo menos apremiante, como era estos últimos dias.»

Lo que traslado á V. E. de orden de Su Magestad para su inteligencia y efectos consiguientes.

Dios guarde á V. E. muchos años. Palacio á las once de la noche del 6 de octubre de 1864.—El duque de Bailen.—Escellentísimo señor presidente del Consejo de ministros.»

El 1.^o llegó á Antequera el ejecutor de la audiencia de Granada, y el jueves debió ser puesto en capilla para sufrir el sábado la pena de muerte en garrote el bandido Salvador Anaya Mena (a) el Cedacero, por el robo hecho al señor marqués del Vado y rapto del mismo, y por otros varios delitos anteriores á este. Segun la sentencia del tribunal debia presenciar la ejecucion de aquel, su cómplice, el llamado Marin Fernandez, que ademas ha sido sentenciado á cadena perpétua.

La importante y espontánea declaracion hecha por el príncipe Muley-el-Abbas en el discurso pronunciado en Palacio con motivo de su recepcion oficial, es la mejor respuesta que podemos dar á los diarios que un dia y otro han hablado de intervenciones estrañas á nuestros asuntos con el imperio marroquí. Esta declaracion que no tenia necesidad el príncipe califa de consignar en su discurso, prueban los buenos informes con que una y otra vez hemos desmentido la inmiscion de influencias extranjeras en los asuntos de Africa.

El falucho *Pilar*, en la noche del 29 de setiembre, apresó en las aguas de Algeciras una barquilla con 18 bultos de tabaco. La escampavía *Pronta*, en la madrugada del 30, sobre los arrecifes de Punta Carnero, aprehendió una barquilla con 40 bultos del mismo género; y la nombrada *Gaditana*, en la misma madrugada y sobre una piedra de los arrecifes del Rosadillo, un bulto de géneros sin embarcacion.

Dicen de Santander que se trabaja con actividad imponderable en las nuevas obras en

DON OCTAVIO.

I.

Esto ha concluido por hoy! exclamé, exhalando un suspiro de alegría y colocando mi vaso sobre la mesa que se hallaba cargada de cristales de Bohemia, cuyos reflejos de oro y púrpura destumbraban al recibir los primeros rayos del sol.

—Perdonad, caballero, me dijo la muger que cuidaba del manantial, no habeis bebido mas que el cuarto vaso; y sin mas preámbulos, le sumergió en aquella infernal marmita, que despues del juego, hace la celebridad y fortuna de Wiesbade.

Admirado de aquella desagradable atencion, miré á aquella muger con el aspecto de un estudiante á quien se sorprende infraganti:

de Hipócrates; ¿pero hasta aquel dia, de qué servirán las aguas calientes y los médicos?

Bruno habia efectuado el cobro y reunió una cantidad no despreciable; despues oí á la orquesta tocar con entusiasmo el aire favorito de Rigoletto:

La donna é mobile.

Hacia quince dias que permanecía en Wiesbades y aquella música me perseguia por todas partes. En la comida, en paseo, en el baile, por todos lados no se cantaba otra cosa sino que la muger es el sér mas inconstante. Todo cambiaba, los bañistas, los jugadores, el tiempo, los placeres, todo, escepto aquel monótono y pesado refrain. Indudablemente, las mugeres es preciso que sean demasiado ligeras y que los hombres tengan una gran satisfaccion en creerlo así, ó un gran interés en decirlo, para despues de tantos siglos no haberse cansado de repetir esta eterna acusacion.

Libre por fin me dirigí hácia la subida del Gaisberg, con objeto de alejarme del bullicio. Era una deliciosa mañana de setiembre, y desde aquella altura se recreaba la vista en un agradable panorama. A mi izquierda corria el Rhin velado aun por los vapores de la alborada; á mi derecha, las montañas con sus negras encinas; al frente, la capilla griega, dirigiendo al sol sus

tre Bárcena y Reinos, único trozo que resta por construir en aquel ferro-carril. Como por encanto se ha ejecutado una de las obras de agua mas importantes y dificultosas, cual es la del puente sobre el Ebro, en la ya citada villa de Reinos. El número de operarios es ya de 4,100 teniéndose la seguridad de que en muy pocos dias se completará el de 4,500, que hasta ahora se ha acordado poner sobre la linea en aquella parte de seccion.

Noticias del extranjero.

El ministro residente de España en Montevideo ha remitido al ministerio de Estado un ejemplar de la ley en que se declaran exentos de todo derecho de puerto los buques de cualquier pabellon procedentes de Ultramar, que hagan operaciones de comercio en los puertos de la república á donde legalmente puedan llegar.

La comision nombrada en Lisboa á fin de que propusiese los medios mas oportunos para celebrar el aniversario de la independencia de Portugal ha dado ya su dictámen. Despues de un largo preámbulo muy moderado y juicioso, cuyo objeto es demostrar que en esta conmemoracion no hay ofensa á la nacion española amiga, y aliada de Portugal, propone: que se cante un *Te Deum* en todas las parroquias del reino; que en Lisboa, frente al palacio de los condes de Almada donde se reunieron y conspiraron los autores de la revolucion de 1640 se levante un monumento con esta inscripcion: *A los restauradores de 1640, la ciudad de Lisboa en 1861*; que se publique en dicho dia un compendio de la historia de aquella revolucion, y que esta deliberacion pase á las comisiones constituidas ó que se constituyan á fin de que todas contribuyan á la unanimidad de esta manifestacion.

En todas las escuelas de niñas de Civita-Vecchia ha tenido lugar la distribucion de premios. Habia, como en todas partes la costumbre de dar libros á las mas aprovechadas. Este año se han reemplazado los libros con medallas de plata, las cuales, una vez entregadas, han sido devueltas á las maestras para el Padre Santo que no podrá menos de agradecer aquel donativo aunque de poco valor.

Una carta de Méjico, dirigida al *Iruacbat* con fecha 31 de agosto, dice que las violencias contra los españoles eran cada vez mayores. Al volver el presidente de una funcion civico-religiosa para honrar la memoria de los que murieron en 1847 en una batalla desgraciada con los norte-americanos, los que le acompañaban, y aun se dice que el mismo presidente, empezaron á gritar en un punto donde habitan muchos españoles: «¡Mueran los gachupines!» La fiesta no evocaba mas recuerdos de España que el haberse unido muchos españoles á los mejicanos para combatir á los yanques. En un edificio público aparecieron el 30 á la espectacion pública seis ó siete ratas muertas y colgadas con un papel cada una, en que estaban escritos los nombres de otros tantos españoles que militan en las filas de los enemigos del actual gobierno, y un gran letrero encima de ellas que decia: «¡Esta es la ilustracion que nos trajeron los gachupines!»

Ningun nuevo paso ha dado hasta ahora la cuestion de los archivos napolitanos; pero insistimos en negar que sea un hecho ni mucho menos la solucion que indicaban los despachos telegráficos y que aun sostienen algunos diarios. El depósito confiado á España por un desgraciado monarca no se entregará sin recibir antes instrucciones de los príncipes caidos. Llegadas estas instrucciones el gobierno resolverá lo que juzgue digno para el país, y en consonancia con el respeto que merece la desgracia.

Acerca de la situacion de la industria en Francia, hé aquí lo que escriben de Paris el dia 4.º

«Ha desaparecido el antiguo régimen arancelario de Francia; desde ayer están de enhorabuena los libre-cambistas, pues ven realizado en gran parte su sistema. Sin embargo, los partidarios de estas teorías, que han llegado á prevalecer en el gobierno francés, se quejan de que se planteen en una época tan crítica como la que atravesamos.

En efecto, la crisis comercial es evidente. Los sucesos de América y la mala cosecha de la India han contribuido á que los productos de las fábricas de Inglaterra no encuentren salida, y es natural que afluayan á Francia en una época en que nuestra industria se halla sin trabajo.

Asi, pues, un gran número de fábricas se cerrarán muy pronto; y agregado esto á que hace ya mucho tiempo que están paralizadas las esportaciones en Francia. ¿cómo hará la industria nacional para existir en competencia con la industria extranjera? Problema es este que resolverán muy pronto los hechos. Sin embargo, no falta quien confía que la industria francesa no quedará completamente vencida en esta invasion de productos ingleses, y se apoyan en que los gastos de flete, transporte y depósito nivelarán los precios de los géneros y hasta obligarán á los comerciantes ingleses á venderlos por un valor inferior al de fábrica.»

Partes telegráficas.

Turin 5.—La «Opinione» niega que el folleto sobre las garantías dadas por el rey de Italia á la independencia de la Santa Sede sea de inspiracion gubernamental. Este periódico ha recibido proclamas de Borges con la firma manuserita. El ayudante de Borges ha sido preso en Nápoles, cogiéndole cartas firmadas por Bosco y Lamoricere. Se asegura que Francisco II ha designado al príncipe Statello para representante en la coronacion del rey de Prusia.

Constantinopla 5.—La respuesta del Montenegro es negativa y rechaza la condicion de la Puerta, por lo que continuará el bloqueo.

Roma 5.—Los embajadores de Siam han dicho al Papa que han sido enviados por el rey para manifestar su veneracion al jefe de una religion practicada allí por tan celosos misioneros, y la cual será siempre respetada y protegida. Su Santidad contestó manifestando su agradecimiento.

Pesth 5.—Se prepara en Viena un folleto impreso en cuatro idiomas y que será distribuido entre serbios, rumanos, slavs y rumanos de Hungría, en el cual se esponen los motivos de la disolucion de la Dieta y las intenciones del gobierno.

Toman consistencia los rumores de preparativos en Italia para la invasion de voluntarios en la Albania y la Herzegovina.

Viena 5.—La proposicion del diputado Claudi relativa á un proyecto de ley de imprenta ha sido aceptada por unanimidad y apoyada por Mr. Schemerling.

Paris 5.—El gobierno del Japon no ha tenido parte en los crímenes cometidos con la embajada inglesa. El motivo fué una venganza particular. Se buscaba á los criminales y tres habian sido presos.

Las noticias de Méjico son del 8 de Setiembre. El gobierno central trataba de arrendar las principales aduanas para procurarse recursos. El general Marquez, despues de haber sufrido una derrota, se habia apoderado de Quétaro y se preparaba á marchar contra la capital donde reinaba la mayor anarquía.

Turin 7.—El Banco ha subido los descuentos al 6 1/2 por 100.

Hoenberg ha enviado á un súbdito italiano el título de su representante cerca de Victor Manuel.

(Corresp. de España.)

Paris 7.—El rey Guillermo de Prusia ha llegado, recibiendo con los honores que á su alta gerarquía se deben.

Génova 7.—La junta de emigrados húngaros ha acordado reconocer al príncipe Crovy, descendiente de San Esteban, como candidato al trono de la Hungría, sometiéndole al sufragio universal.

(De La Epoca.)

Variedades.

ANTE UNA TEMPESTAD.

SONETO.

¡La voz escucha que mi pecho lanza,
Ronco y bravo huracan, nuncio del trueno!
De mi vida en la nave, de fé lleno
Lancéme al mundo, y rico de esperanza.
Mas ¡ay! mi pobre nave ya no avanza
En busca de un eden puro y sereno;
¡Su casco, hundido en el mundano cieno
La brisa débil á mover no alcanza!
Ven, soberbio huracan, ráudo coloso
Que me ocultas la luz del claro dia,
Con tu manto de nubes tenebroso.
Llévame al puerto en que tocar ansía
Mi ardiente corazon, ven presuroso,
¡Las velas hinche de la nave mia!

Julio de Equilaz.

Miscelánea.

Lo sentimos.—Hemos tenido que suspender la publicacion de la novela *Una noche en el cementerio*, porque el colaborador que la estaba traduciendo, no solo se ausentó de esta ciudad, sino que se ha llevado el original francés; mientras nos lo remite, ó encargamos otro ejemplar, vamos á dar á luz en nuestro folletín otra bonita novela; pero rogamos á nuestros suscritores conserven lo que va publicado de *Una noche en el cementerio*, porque es una obra lindísima, que hemos de continuar publicando muy pronto.

Edicion.—Acaba de publicarse un librito de bolsillo, elegantemente impreso, cuyo título es *La Homeopatía simplificada* ó sea aplicacion de doce remedios á las enfermedades mas comunes, cuyo anuncio verán nuestros lectores en la seccion correspondiente. Esta obrita que salió á luz en Inglaterra, ha sido revisada por los doctores A. Tarbell, J. H. Pultner y J. Epps, y al ser vertida al español ha recibido las modificaciones necesarias por las condiciones particulares de nuestro clima y raza. Las enfermedades á que deben aplicarse los remedios de que habla el libro, están ordenadas por órden alfabético, y el uso de los medicamentos esplacado con la mayor claridad.

Esperaremos.

El Director, hombre listo,
con elogio, en hiel envuelto,
me pide le escriba un suelto
de chiste y de sal provisto.

Yo le contesto: «corriente;
ahí tienes el suelto yá,
pero el chiste no saldrá
hasta el domingo siguiente.

Anécdotas.—Habiendo amenazado cierto sugeto á otro mucho tiempo hacia, de molerlo á palos, llegó por fin á hacerlo, á lo cual dijo el apaleado:—Gracias á Dios que salí del susto.

A una incógnita.—Mal haya la vitela de tu verde abanico—que esconde sin engaño—el rostro mas divino—que en la platea se puso—á dirigir sus tiros.—Mal haya del teatro—el elevado sitio—donde tras la baranda—burlas nuestros designios.—¿Quién pudiera ser duende—para entrar escondido—y gozar á tu vista—encantos que adivino!—No seas desdeñosa—que en esta, te suplico,—descubras otra noche—sin lentes ni abanico—tu cara, que es sin duda—de angelical hechizo.—Verás como no pierdes,—que yo soy un buen chico—muy dulce para novio—y un amador cumplido,—descendiente de Apolo—y amante de Cupido.

Ayer renian en la Ribera dos mugeres de carrera no científica, y una de ellas despues de haber dicho á su contrinca desde una hasta ciento; concluyó agotando, sino el diccionario de la lengua, sí la cartilla de los improprios.

—¿Has acabao ya, muger? la preguntó la que escuchaba.

—Sí.

—Pues ahora vas á oír lo que naide te ha dicho en toa tu vida.... ¡Anda con Dios, muger honrráa!

Por todo lo no firmado,
Acisclo de Prados.

BOLETIN RELIGIOSO.

Hoy.—San Francisco de Borja, Cf.

Jubileo circular.

En la Ermita de San Juan de Letran, por don Diego Garcia, en sufragio de sus difuntos.

Seccion comercial.

BOLSA DE MADRID.

COTIZACION DEL DIA 7 DE OCTUBRE.

3 por 100 consolidado..... 42,10-30,00.
3 por 100 diferido..... 42,85-00,00.
Deuda del personal..... 21,30-00,00.
Acciones de carreteras.—De abril de 4,000, 97,00.—Idem de 2,000, 97,50.—De junio de 2,000, 96,50.—De julio de 2,000 95,75.—De agosto de 2,000, 95,00.—De marzo de 2,000, 00,00.—Obras públicas, 95,50.—Canal de Isabel II, 109,00.—Obligaciones del Estado, 92,20.—Banco de España 204,00.

MERCADOS.

Precio del trigo y cebada en el mercado público de esta capital, desde el dia 8 al 9 de octubre.

Trigo.—Fanegas 122, de 42 á 53 1/2.
Cebada.—Fanegas 00 0/0, de 00 á 00.
Carne de vaca á 36 cuartos libra.
Aceite á 58 rs. arroba, en la ciudad.
Idem en los molinos de 00 á 46.
Al por menor, á 41 1/2 cuartos panilla.
Jabon blando, á 47 cuartos libra.

PRECIOS DE LOS VINOS.

En la sierra de Montilla, de 26 á 28 reales arroba.
En los Moriles de Aguilar, de 28 á 30 id.
En Córdoba de 40 á 48 id.

En el mercado de Madrid del 6 se han vendido 919 fanegas de trigo de 52 0/0 á 62 0/0 rs., quedando por vender 2135. La cebada de 31 1/2 á 33; y la algarroba á 40 0/0.

SEVILLA 8 DE OCTUBRE.

Trigo de 54 á 64. Cebada de 34 0/0 á 35 0/0.
Aceite, nuevo á 52 1/2 y 52. Endeble á 00 0/0 y 00. Aceiton de 00 á 00.

MÁLAGA 7 DE OCTUBRE.

Trigo de 1.ª, de 64 á 66. De 2.ª, de 62 á 64. De 3.ª, de 57 á 61. Cebada de 34 á 36. Habas de 54 á 60. Aceite de 53 á 54 0/0.

GRANADA 4 DE OCTUBRE.

Trigo de 48 á 55 0/0. Cebada de 27 á 30.—Habas de 40 á 43. Maiz de 35 á 38. Garbanzos de 00 á 000 Aceite de 60 á 61.

JEREZ 4 DE OCTUBRE.

Trigo de 52 á 60. Cebada de 33 á 36. Maiz de 50 á 52. Habas de 47 á 48. Garbanzos de 00 á 00.

TEATRO.

Funcion para hoy jueves 10.

Primera serie.—4.ª de abono.

- 1.º Marcha real por la banda municipal al descubrir el retrato de S. M.
- 2.º Sinfonia por la misma.
- 3.º La comedia en tres actos, titulada *Por derecho de conquista. El tanto p. ciento*
- 4.º La divertida comedia en un acto.

Maruja.

Con tan plausible motivo estará el teatro iluminado.

A las 7 1/2.

A 3 rs.

Ultima hora.

SERVICIO TELEGRÁFICO PARTICULAR DE LA ALBORADA.

Madrid 9 á las 5 y 15 m. de la tarde.

Avisin de Paris que en todas partes bajan los trigos y que han arribado muchos á Marsella.

Los montenegrinos derrotaron á los turcos. Estos huyeron abandonando sus muertos y heridos.

Recibido á las 6 y 36 m.

FERRO-CARRILES ANDALUCES.

TRENES DE CORDOBA A SEVILLA.										TRENES DE SEVILLA A CADIZ.													
PRECIO DE LOS ASIENTOS.			Distancias kilométricas de Córdoba.	ESTACIONES.	VIAJER.		PRECIO DE LOS ASIENTOS.	Distancias kilométricas de Sevilla.	MIXTO.			VIAJER.		PRECIO DE LOS ASIENTOS.	Distancias kilométricas de Cádiz.	MIXTO.		VIAJER.					
1.ª clase.	2.ª clase.	3.ª clase.			1.ª y 3.ª clase.	2.ª y 3.ª clase.			1.ª y 3.ª clase.	1.ª y 3.ª clase.	1.ª y 3.ª clase.	1.ª y 3.ª clase.	1.ª y 3.ª clase.			1.ª y 3.ª clase.	1.ª y 3.ª clase.	1.ª y 3.ª clase.	1.ª y 3.ª clase.	1.ª y 3.ª clase.	1.ª y 3.ª clase.	1.ª y 3.ª clase.	1.ª y 3.ª clase.
Rs. Cs.	Rs. Cs.	Rs. Cs.	Kilóm.	Córdoba (salida)	Mañana H. M.	Tarde H. M.	Rs. Cs.	Rs. Cs.	Rs. Cs.	Kilóm.	Sevilla (salida)	Mañana H. M.	Tarde H. M.	Rs. Cs.	Rs. Cs.	Rs. Cs.	Kilóm.	Cádiz (salida)	Mañana H. M.	Tarde H. M.	Noche H. M.		
5 20	3 90	2 34	12,822	Villarrubia..	5 50	4 20	5 70	4 23	2 70	14	Dos-hermanas..	0 0	0 0	7 24	10 56	0 0	0 0	6 24	8 33	0 0	0 0	6 0	8 0
9 20	6 90	4 14	22,140	Almodóvar..	6 6	4 40	12 47	9 47	5 70	31	Utrera..	0 0	0 0	7 56	11 30	0 0	0 0	6 36	9 15	0 0	0 0	6 36	9 15
12 80	9 60	5 76	31,455	Posadas..	6 22	5 2	17 23	12 94	7 70	43	Alcantarillas..	0 0	0 0	8 18	11 52	0 0	0 0	7 18	0 0	0 0	0 0	7 18	0 0
16 80	12 60	7 56	41,250	Hornachuelos..	6 38	5 22	22 0	16 49	9 94	55	Las Cabezas..	0 0	0 0	8 29	12 15	0 0	0 0	7 39	0 0	0 0	0 0	7 39	0 0
20 80	15 60	9 36	51,955	Palma..	7 1	5 54	28 94	21 70	12 94	72	Lebrija..	0 0	0 0	9 7	12 50	0 0	0 0	8 7	0 0	0 0	0 0	8 7	0 0
22 80	17 10	10 26	56,352	Peñaflor..	7 11	6 8	33 70	25 23	15 23	84	Casas del Cuervo..	0 0	0 0	9 29	1 12	0 0	0 0	8 29	0 0	0 0	0 0	8 29	0 0
30 0	22 50	13 50	74,749	Lora del Rio..	7 50	6 58	41 70	31 23	18 70	104	Jerez..	7 0	0 0	10 12	1 54	3 15	6 0	9 12	0 0	0 0	0 0	9 12	0 0
36 40	27 30	16 38	90,080	Carmona..	8 15	7 30	49 0	35 94	21 70	119	Puerto de Santa Maria..	7 40	0 0	10 11	2 18	3 43	6 45	9 44	0 0	0 0	0 0	9 44	0 0
38 30	28 80	17 28	95,371	Tocina..	8 26	7 44	53 23	38 94	23 23	128	Puerto Real..	8 0	0 0	10 59	2 34	3 59	7 10	9 59	0 0	0 0	0 0	9 59	0 0
43 60	32 70	19 62	108,815	Brenes..	8 47	8 12	57 23	41 94	25 23	138	San Fernando..	8 22	9 0	11 18	2 53	4 18	7 32	10 18	0 0	0 0	0 0	10 18	0 0
47 60	35 70	21 42	118,575	La Rinconada..	9 2	8 32	59 70	45 23	27 70	153	Cádiz (llegada)	8 50	9 30	11 45	3 20	4 45	8 0	10 35	0 0	0 0	0 0	10 35	0 0
52 40	39 30	23 58	130,092	Sevilla (llegada)	9 20	8 55																	

TRENES CON DIRECCION AL TROCADERO.—Salida de Jerez, á las 6 y 45 minutos de la mañana.—Id. del Puerto de Santa Maria, á las 8 de id.—Id. de Puerto Real, á las 8 y 30 minutos de id. y 3 de la tarde.—Llegada al Trocadero, á las 8 y 45 minutos de la mañana, y á las 3 y 5 minutos de la tarde.

TRENES CON DIRECCION A JEREZ.—Salida del Trocadero, á la 1 del día y á las 5 y 30 minutos de la tarde.—Id. de Puerto Real, á la 1 y 15 minutos del día y á las 5 y 55 de la tarde.—Id. del Puerto de Santa Maria, á las 7 de la noche.—Llegada á Jerez, á las 7 y 30 minutos de id.

Los despachos de billetes se abrirán una hora antes de la salida de los trenes en todas las estaciones, y se cerrarán cinco minutos antes de la salida de los mismos.

SECCION DE ANUNCIOS.

VENTA DE BIENES NACIONALES.

Remate para el 16 de Noviembre á las doce de su mañana.

BIENES DE CORPORACIONES CIVILES.

PROPIOS.

Fincas rústicas. Menor cuantía.

Número 1257 del inventario.—Una suerte de tierra poblada de monte bajo, procedente del caudal de propios de la villa de Espiel, que radica en las Solanas del Sacristan, término de dicha villa, linda á N. tierras del Excmo. Sr. Duque de Alba, á N. suerte del Barranco del Sacristan, á S. dehesa de José Escobar y á P. suerte de Fuente Garcia, en esta forma: dá principio en la cumbre del cerro mas alto de Fuente Garcia, por la cuerda adelante hasta llegar á la vereda que de Willaharta vá á Villaviciosa, y por ella adelante hasta la mojonera de la dehesa de José Escobar, continuando hasta el puerto que vierte sus aguas al regajo de Fuente Garcia, y desde él por el raspil del cerro alto hasta la cumbre, punto de partida; encontrándose en este pródigo una posada de colmenas con varios corrales que se dice ser de Antonio Torres, vecino de Espiel, estando escluidas de la mensura y aprecio; bajo cuyos límites se compone de 230 fanegas, equivalentes á 140 hectáreas, 78 áreas y 85 centiáreas con 30 chaparros: está sin arrendar; ha sido tasada en 4615 rs., y capitalizada por los 230 rs. 75 cénts. de renta anual que le ha graduado el perito en 5191,87, tipo para la subasta.

Las advertencias 1.ª, 2.ª, 3.ª, 4.ª y 5.ª iguales á las anteriores.

6.ª A la vez que en esta capital se verificará otro remate en el mismo día y hora en la villa y córte de Madrid y en la villa de Fuente Obejuna.

Las notas 1.ª y 2.ª iguales á las del remate anterior.

Lo que se anuncia al público para conocimiento de los que quieran interesarse en la adquisicion de las fincas insertas en el precedente anuncio.

DILIGENCIAS.

La Madrileña.

Entra de Madrid los días impares de 2 á 3 de la tarde, y sale para el mismo punto los días pares á la misma hora.

Su despacho calle de San Fernando, número 77 antiguo y 36 moderno

Norte y Medio-día.

Entra de Madrid los días pares de 2 á 3 de la tarde, y sale para la córte los días impares á la misma hora.

Su despacho calle Ambrosio de Morales, frente á la fonda de Rizzi.

Los precios siguientes son los que las empresas Norte y Mediodía, Madrileña y Cordobesa han convenido en establecer desde 1.º de febrero:

Precios.	A Manzanares.	A Madrid.
Berlina.....	459	520
Interior.....	379	440
Rotonda....	299	360
Cupé.....	239	300

CARRUAGES ACELERADOS

DE NORTE Y MEDIODIA.

Esta empresa, bien conocida del público y única que invierte dos días y medio de esta capital á Manzanares, tiene sus salidas óarias para dicha carrera y la de Granada, admitiendo pasajeros y cargamentos á los mismos precios que tienen establecidos las demás empresas que corren mas pausado estos trayectos; á mas recibe toda clase de mercancías para todas las líneas de España y del extranjero, teniendo servicios propios y correspondencias con todas las compañías de ferro-carriles y vapores.

Su único despacho administracion de diligencias de Norte y Medio día, calle Ambrosio de Morales, frente de la fonda de Rizzi.

La Cordobesa.

Entra de Madrid todos los días de 1 á 2 de la tarde, y sale para dicho punto de 2 á 3 de la misma.

Su despacho calle de los Letrados.

La Malagueña.

Salen los lunes, miércoles y viernes para Málaga y su carrera, de 2 á 3 de la tarde.

Su despacho calle de San Fernando, número 36.

La Andaluza.

Salen diariamente para Lucena á las 11 de la noche, y un día si y otro no para Cabra á la misma hora.

Precios.—Hasta Lucena.—Berlina, 52. Interior, 39.—Hasta Cabra.—Berlina, 56. Interior, 42.

Su despacho parador de la Herradura, por D. Alfonso Maroto.

ALMONEDA.—Se hace de

varios muebles y entre ellos el menaje de una escuela, en la calle de Jesus Crucificado, n.º 8. Se recibe desde las doce del día hasta las oraciones. 2s

En la calle de Pedregosa,

Casa número 28, se venden buenos bojes, laureolas, hortencias y naranjos. 4s

LA HOMEOPATIA SIMPLIFICADA

ó sea aplicacion de doce remedios á las enfermedades mas comunes: traducidos del inglés, revisado y anotado por varios médicos homeópatas de España.

Con ayuda de este librito, primero y único en su clase que se ha publicado en nuestro país, puede cualquiera tratarse homeopáticamente en muchas dolencias, y en casos graves prestar auxilios eficaces á los enfermos hasta la llegada del médico.

Le recomienda la inmensa aceptación que ha obtenido en Inglaterra, y el general interés con que es allí buscado.

Contiene una esposición brevisima de la doctrina homeopática, modo de administrar los medicamentos, higiene, alimentos que pueden darse á los enfermos, tratamiento de las enfermedades, la explicacion de los doce medicamentos, y síntomas generales á que deben aplicarse.

Un folleto de 64 páginas en 16.º prolongado, buena impresion y excelente papel. Se vende al precio de 2 rs. en la Farmacia homeopática del editor, M. Somolinos, Infantas, 26, Madrid.

Se remite á provincias acompañando al pedido seis sellos de cuatro cuartos. 4sm

D. JOSÉ WIDEN, retratista y fotógrafo,

calle de Sta. Clara, n.º 20.—En su acreditado establecimiento artístico se hacen retratos sobre placa, hule, papel, cristal y marfil, desde 45 rs. para arriba. Trabaja todos los días, incluso los nubados ó lluviosos, desde las 8 de la mañana hasta las 5 de la tarde. La mejor recomendacion serán sus propias obras. 1sm

Habiéndose empezado la

publicacion del interesante periódico: LA MODA ELEGANTE ILUSTRADA, se remitirá un número gratis á todo el que desee conocer dicha publicacion, para lo cual se dirigirá al administrador del periódico D. Federico Joly y Velasco, calle de la Bomba, número 1.—Cádiz. 4sm

BAZAR DE PERFUMERIA,

ESQUINA Á LA CAMPANA N. 1.º EN SEVILLA. Se reciben diariamente preciosos y varia, dos surtidos de perfumeria cual pocas veces se habrá visto en Sevilla, de los fabricantes Lubin, Gerlain, Violet, Coudray, Gautier-Rimmel, Pelletier, Farina, Demarson, Terreur, Societé Hygienique, Bayley y compañía; jabones de Tridacie (lechuga), legítimo de su inventor Violet, para lo cual enseñaremos el modo de conocer su falsificacion; en el ramo de cepilleria y peñeria un elegante surtido. CHROMACOME para teñir el pelo al minuto sin dañar la piel ni teñirla.

En dicho establecimiento se proporciona una persona dedicada á este ejercicio y que pasa á domicilio á efectuar dicha operacion. VEINTE MIL JABONES.—Acaban de recibirse de las clases transparentes y almendras amargas superiores, los que se despachan á precios muy arreglados.

AGUA DE BARCELONA.—Acada de recibirse un gran surtido de esta maravillosa agua para quitar las manchas y pecas de la cara, siendo de la legítima de Antonio Arboix, que tan acreditada es por sus buenos resultados.

En el depósito de calzado,

situado en la calle de la Librería, n.º 8, se encuentra toda clase de calzado de lujo que puedan apeteer las personas mas elegantes, como lo acredita el gran consumo que de día en día se nota en este establecimiento. Ademas encontrarán sus constantes favorecedores un buen surtido de calzado para los señores eclesiásticos, y superiores botas de montar y para caza.

En dicho depósito acaba de recibirse un surtido de lanas blancas superiores para colchones de la mejor calidad; tambien se espedan colchones de todas clases y medidas, construidos con la mayor perfeccion y á gusto de los marchantes, todo á precios sumamente equitativos. 6

Editor responsable, AGISGO DE PRADOS. CÁRDABA. Impr. de este periódico, plazuela de Frias, 31. á cargo de D. José Gomez.